



ITMS kód: 27110130038

## **D O D A T O K č. 1** **k dohode číslo 34a/§52a/2014/ ŠR**

**na vykonávanie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby a o podmienkach poskytnutia príspevku na vykonávanie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby právnickej alebo fyzickej osobe**

uzatvorenej podľa ustanovenia § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“).

### **Účastníci dohody**

#### **Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Galanta**

Sídlo : 924 01 Galanta, Staničná 5

Zastúpený riaditeľom : Mgr. Vladimír Pribelský

IČO : 378 477 08

bankové spojenie : Štátna pokladnica  
(ďalej len „úrad“)

IBAN: SK97 8180 0000 0070 0012 6051

IBAN: SK97 8180 0000 0070 0017 6286

a

#### **Obec Zemianske Sady**

Sídlo : 925 54 Zemianske Sady 42

Zastúpená štatutárnym zástupcom : Ing. Roman Súkenik

IČO : 00 306 339

Bankové spojenie : VÚB a.s. Galanta

IBAN: SK68 0200 0000 0000 1902 0132

(ďalej len „PO/FO“)

### **Článok I.**

Na základe schválenia Národného projektu „Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK – 4“ a zmenou spôsobu financovania záväzkov vyplývajúcich z uzavretej dohody a v súlade s článkom VI. ods. 2 dohody sa účastníci dodatku dohodli, že týmto dodatkom č. 1 sa predmetná dohoda upravuje nasledovne:

#### **Článok I. „Predmet dohody“ dopĺňa sa bod 1 nasledovne:**

V zmysle

Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Prioritná os č. 1 - Podpora rastu zamestnanosti

Opatrenie č. 1.1 - Podpora programov v oblasti podpory zamestnanosti a riešenia

nezamestnanosti a dlhodobej nezamestnanosti

Národného projektu: „Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK – 4“

### **Článok II. „Účel dohody“ mení sa bod 2 nasledovne:**

2. PO/FO berie na vedomie, že finančný príspevok, a to aj každá jeho časť, je verejným prostriedkom Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu § 2 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“). Finančný príspevok pozostáva z príspevku zo štátneho rozpočtu SR a z príspevku z Európskeho sociálneho fondu (ESF) v pomere 15 % : 85 %. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy). PO/FO súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov a zaväzuje sa ako prijímateľ pomoci dodržiavať pravidlá oprávnenosti výdavkov.

### **Článok III. „Práva a povinnosti úradu“ dopĺňa sa bod 10 nasledovne:**

10. Doručiť PO/FO materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov ESF.

### **Článok IV. „Práva a povinnosti PO/FO“ nahrádza sa novým znením bod 14 odsek 1 a dopĺňa bod 23 nasledovne:**

14. Použiť príspevok poskytovaný úradom podľa čl. III. bod 1. tejto dohody, len v rozsahu a štruktúre, ktorá súvisí s organizovaním a priamym vykonávaním dobrovoľníckej služby UoZ. Príspevok je možné použiť na úhradu oprávnených výdavkov v zmysle § 52a ods. 4 zákona o službách zamestnanosti. V súlade s pravidlami pre oprávnenosť výdavkov spolufinancovaných z ESF si je PO/FO vedomá osobitne týchto skutočností, týkajúcich sa oprávnenosti výdavkov.

23. Uchovávať túto dohodu, vrátane jej príloh a dodatkov, ako i všetky doklady týkajúce sa poskytnutého príspevku, najmenej do 31. 12. 2021.

### **Článok IV. „Práva a povinnosti PO/FO“ nahrádza sa novým znením bod 22 nasledovne:**

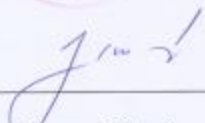
22. Označiť priestory PO/FO (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré FO/PO doručí úrad. Označenie ponechať po dobu trvania dobrovoľníckej služby.

## Článek II.


1. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť dohody č. 34a/§52a/2014/ŠR zo dňa 22.05.2014.
2. Tento dodatok je vystavený v 3 rovnopisoch, z ktorých úrad obdrží 2 vyhotovenia a právnická osoba 1 vyhotovenie.
3. Ostatné časti dohody dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Účastníci vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že si ho riadne a dôsledne prečítali a súhlasia s jeho obsahom, neuzavreli ho v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V Galante dňa 13.8.2014



  
Ing. Roman Súkenik  
štatutárny zástupca



  
Mgr. Vladimír Pribelský  
riaditeľ ÚPSVaR Galanta